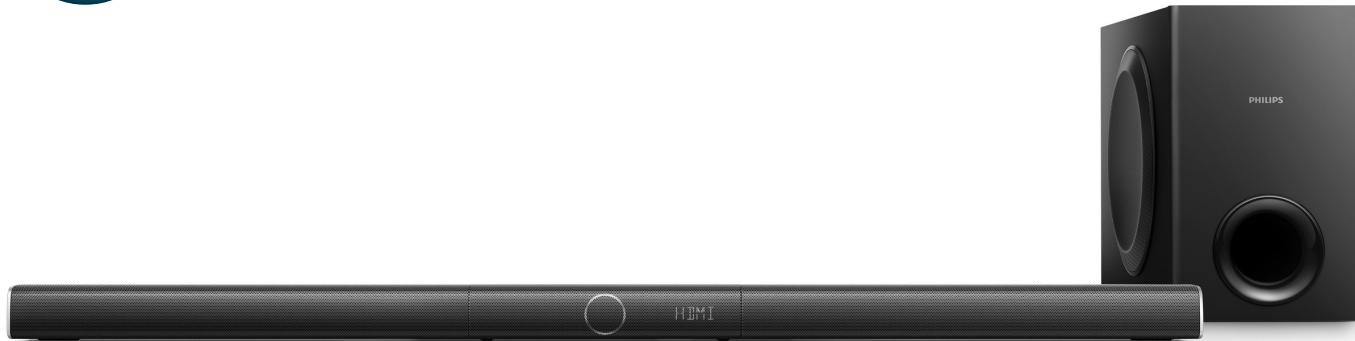


Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support

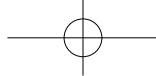


HTL5160B

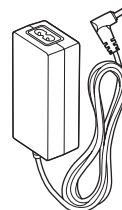
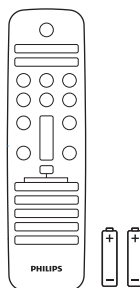
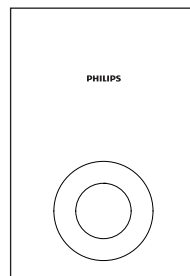


Quick start guide

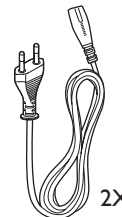
PHILIPS



- EN** Before using your product, read all accompanying safety information
- CS** Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace
- DA** Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug
- DE** Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta
- FI** Lue kaikki turvallisustiedot ennen tuotteen käyttöä
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes
- HU** A termék használatá elött alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza
- NL** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- NO** Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet
- PL** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- RO** Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc
- SK** Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan
- SV** Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation
- TR** Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
- RU** Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности
- UK** Перед використанням пристрою прочитайте усю інформацію з техніки безпеки, що додається.
- KK** Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлық қосымша қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз.



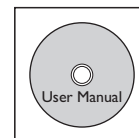
Power Adapter

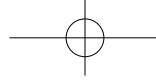


Power Cord



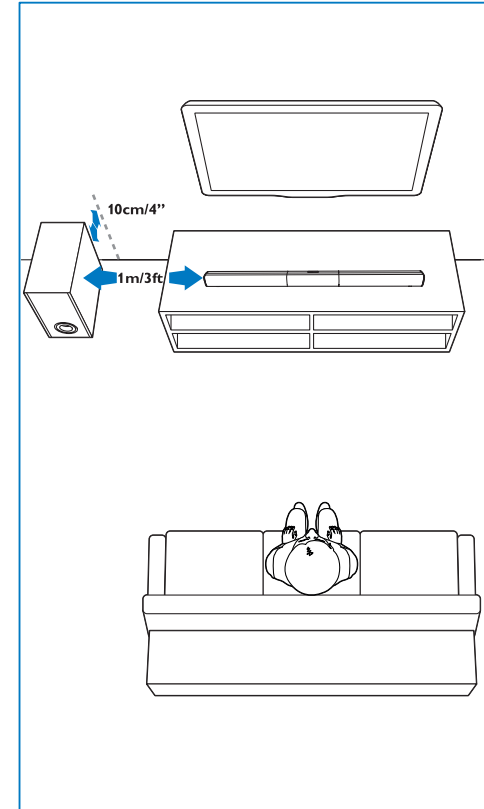
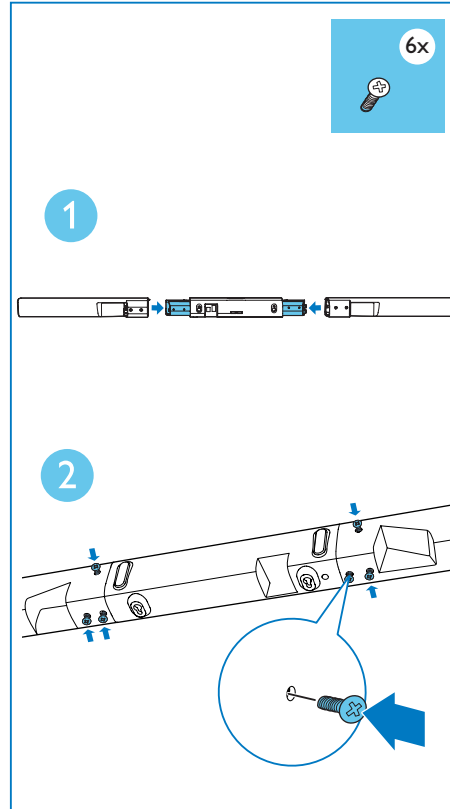
Optical Cable





1

- EN** Assemble your product / Position your product
CS Sestavení výrobku / Umístění výrobku
DA Saml dit produkt / Placer dit produkt
DE Zusammensetzen des Produkts / Aufstellen des Produkts
EL Συναρμολόγηση του προϊόντος σας / Τοποθέτηση του προϊόντος σας
ES Montaje del producto / Colocación del producto
FI Kokoa tuote / Aseta laite paikalleen
FR Assemblez votre produit / Positionnez votre produit
HU A készülék összerakása / A készülék elhelyezése
IT Montaggio del prodotto / Posizionamento del prodotto
NL Zet het product in elkaar / Plaats het product
NO Sett sammen produktet ditt / Posisjoner produktet ditt
PL Złóż produkt / Ustaw produkt
PT Monte o seu produto / Posicione o seu produto
RO Asamblează-ți produsul / Poziționează-ți produsul
SK Zostavte produkt / Umiestnite produkt
SV Montera produkten / Placera produkten
TR Ürününüzü monte edin / Ürününüzün konumunu belirleyin
RU Сборка устройства / Размещение устройства
UK Збирання виробу / Розміщення виробу
KK Өнімді жинаңыз / Өнімді орналастырыңыз



2

EN Connect to TV in one of these ways
* A High Speed HDMI Cable is required

CS Připojení k televizoru provedte jedním z následujících způsobů
* Je potřeba vysokorychlostní kabel HDMI

DA Tilslut til TV på en af følgende måder
* Et højhastigheds-HDMI-kabel kræves

DE Herstellen einer Verbindung mit dem Fernseher über einer dieser Möglichkeiten
* Ein High Speed-HDMI-Kabel ist erforderlich

EL Συνδεθείτε στην τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους
* Απαιτείται καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας

ES Conexión al televisor de una de estas maneras
* Se requiere un cable HDMI de alta velocidad

FI Liitä televisioon jommallakummalla tavalla
* Käyttö edellyttää nopeaa HDMI-kaapelia

FR Connectez-vous au téléviseur via l'une de ces méthodes
* Un câble HDMI haute vitesse est nécessaire

HU Csatlakoztassa a tv-készülékhez az alábbi módok egyike szerint
* Nagy átviteli sebességű HDMI-kábel szükséges

IT Eseguì il collegamento al TV in uno dei modi indicati di seguito
* È necessario un cavo HDMI ad alta velocità

NL Maak op een van de volgende manieren verbinding met de TV
* Een High Speed HDMI-kabel is vereist

NO Koble til TV'en på en av følgende måter
* En høyhastighets HDMI-kabel er nødvendig

PL Podłącz do telewizora przy użyciu jednej z tych metod
* Wymagany jest przewód HDMI High Speed

PT Ligar ao televisor de uma destas formas
* É necessário um cabo HDMI de alta velocidade

RO Conectați-vă la televizor într-unul din aceste moduri
* Este necesar un cablu HDMI de mare viteză

SK Pripojte zariadenie k televizoru jedným z týchto spôsobov
* Vyžaduje sa vysokorychlostný kábel HDMI

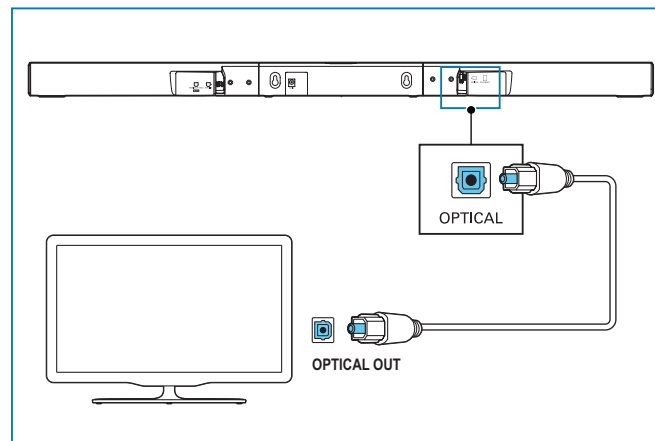
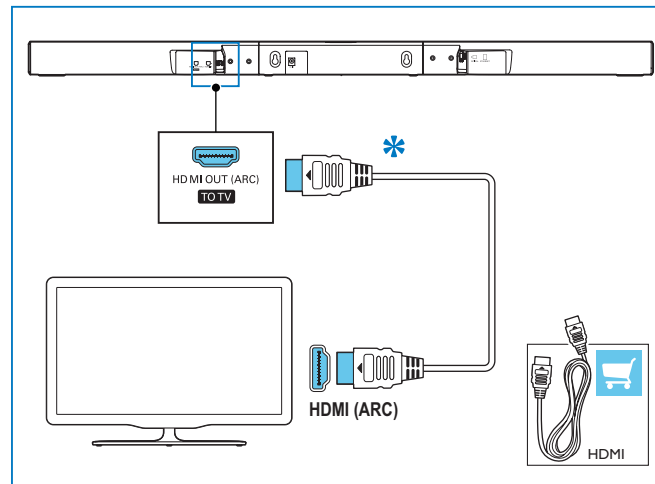
SV Anslut till TV:n på något av följande sätt
* En HDMI-höghastighetskabel krävs

TR Aşağıdaki yöntemlerden biriyle TV'ye bağlanın
* Yüksek Hızlı HDMI Kablosu gerekir

RU Выполните подключение к ТВ одним из следующих способов
* Необходим высокоскоростной кабель HDMI

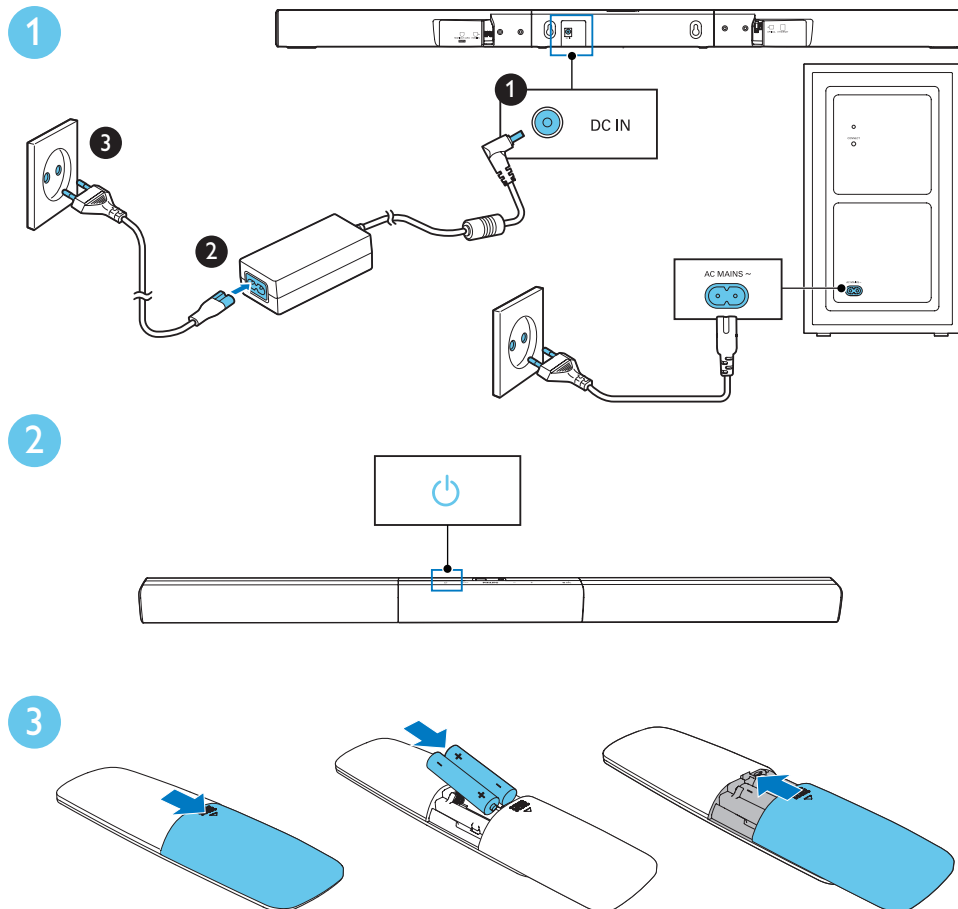
UK Під'єднання телевізора в один із поданих способів
* Потрібен високошвидкісний кабель HDMI

KK Мына әдістердің біреуімен теледидарға жалғау
* Жоғары жылдамдықты HDMI кабелі қажет



3

- EN** Switch on your product
CS Zapněte výrobek
DA Tænd dit produkt
DE Einschalten Ihres Produkts
EL Ενεργοποίηση του προϊόντος
ES Encienda el producto
FI Kytke laitteeseen virta
FR Allumez votre produit
HU A készülék bekapcsolása
IT Accensione del prodotto
NL Schakel het product in
NO Slå på produktet
PL Włącz produkt
PT Ligue o seu produto
RO Porniți produsul
SK Zapnutie produktu
SV Slå på produkten
TR Ürününü açın
RU Включение устройства
UK Увімкнення пристрою
KK Өнімді қосы





4a

EN Network setup prompt

To skip network setup, switch to other audio source

CS Výzva k instalaci sítě

Pokud chcete přeskočit nastavení sítě, přepněte na jiný zdroj vstupu zvuku

DA Prompt til konfiguration af netværk

For at springe over netværkskonfigurationen skal du skifte til en anden lydindgangskilde

DE Netzwerkeinrichtungsaufforderung

Um die Netzwerkeinrichtung zu überspringen, wechseln Sie zu einer anderen Eingangsquelle

EL Εντολή ρύθμισης δικτύου

Για να παρακάμψετε τη ρύθμιση δικτύου, μεταβείτε σε άλλη πηγή εισόδου ήχου

ES Aviso de configuración de red

Para omitir la configuración de red, cambie a otra fuente de entrada de audio

FI Verkon määrittys

Voit ohittaa verkon määrittäksen valitsemalla muun äänilähteen

FR Invite de configuration du réseau

Pour ignorer la configuration du réseau, passez à une autre source d'entrée audio

HU Figyelmeztetés hálózati beállításhoz

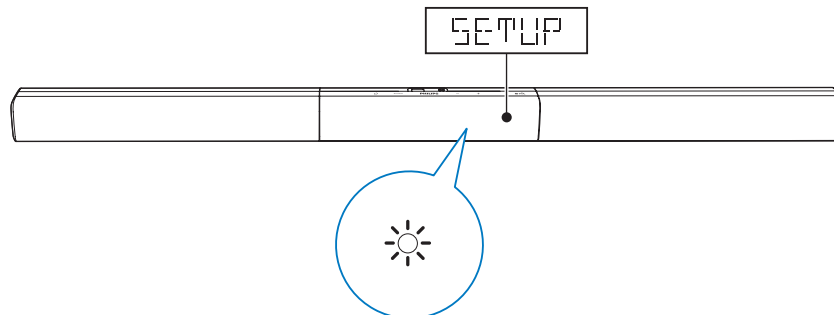
A hálózati beállítás kihagyásához válasson más audiobemeneti forrást

IT Richiesta di configurazione della rete

Per saltare la procedura di configurazione di rete, passare a un'altra sorgente di ingresso audio

NL Prompt bij het instellen van het netwerk

Schakel over naar een andere audio-ingangsbron om de netwerkinstallatie over te slaan



NO Melding for netværkskonfigurering

Hvis du vil hoppe over netverksoppsettet, bytter du til andre lydinngangskilder

PL Monit dotychczas konfiguracji sieci

Aby pominąć konfigurację sieci, wybierz inne źródło sygnału audio

PT Solicitação de configuração de rede

Para ignorar a configuração de rede, mude para outra fonte de entrada de áudio

RO Solicitare de configurare a rețelei

Pentru a sări peste configurarea rețelei, comută la o altă sursă de intrare audio

SK Výzva na nastavenie siete

Ak chcete preskočiť nastavenie siete, prepnite na iný zdroj zvukového vstupu

SV Uppmaning om nätverksinställning

Du växlar till en annan källa för ingående ljud om du vill hoppa över nätverksinställning.

TR Ağ kurulumu komutu

Ağ kurulumunu atlamak için başka bir ses girişi kaynağına geçin

RU Запрос на настройку сети

Чтобы пропустить настройку сети, выберите другой источник аудиовхода

UK Запит щодо налаштування мережі

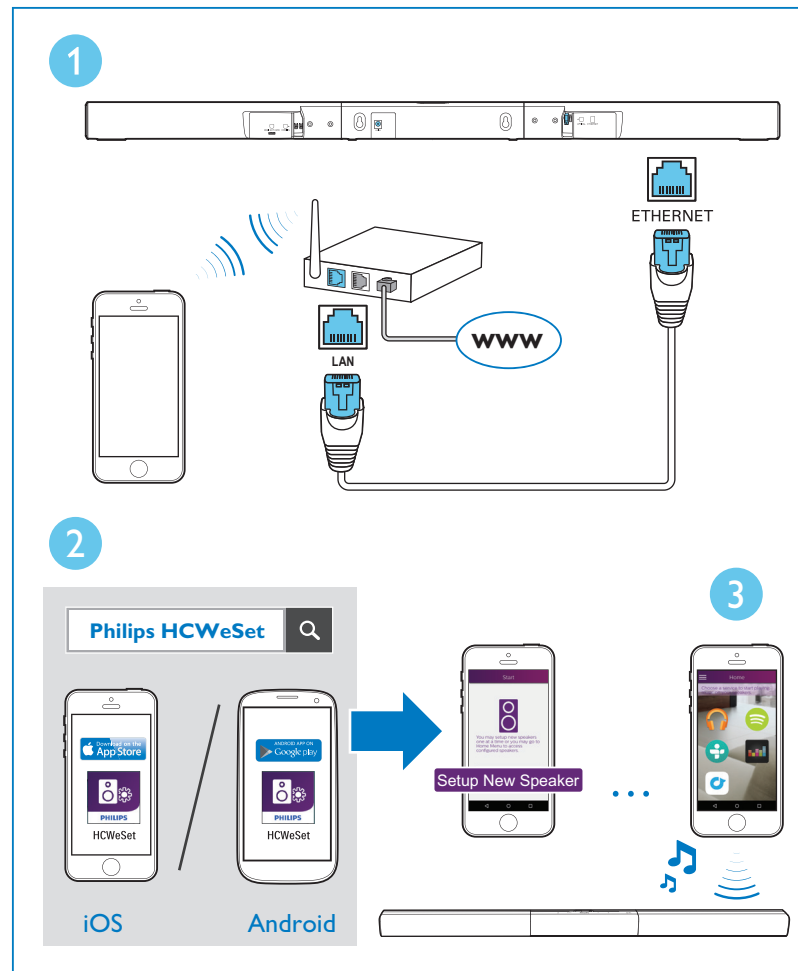
Щоб пропустити налаштування мережі, перейдіть до іншого джерела вхідного аудіосигналу

KK Желі орнату ұсынысы

Желі орнатуын өткізіп жіберу үшін басқа аудио кірісі көзіне ауыстырыңыз

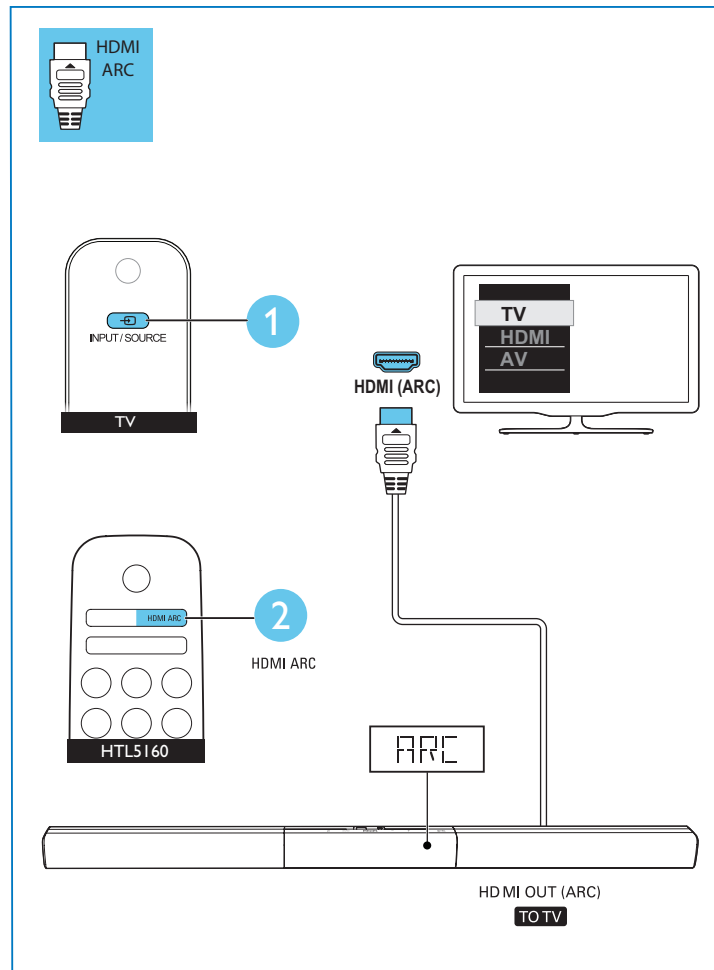
4b

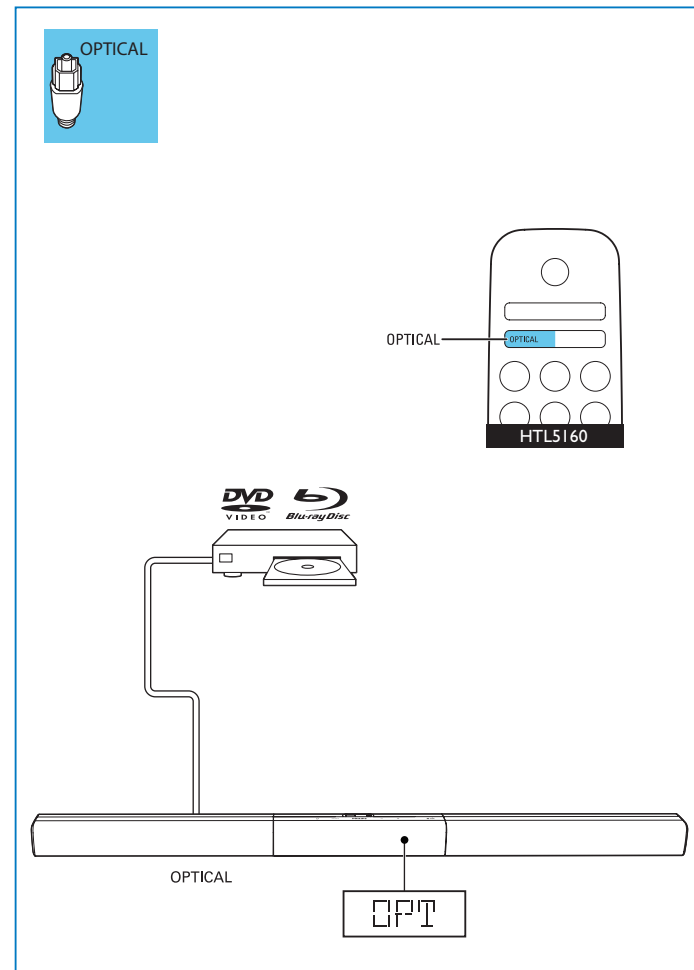
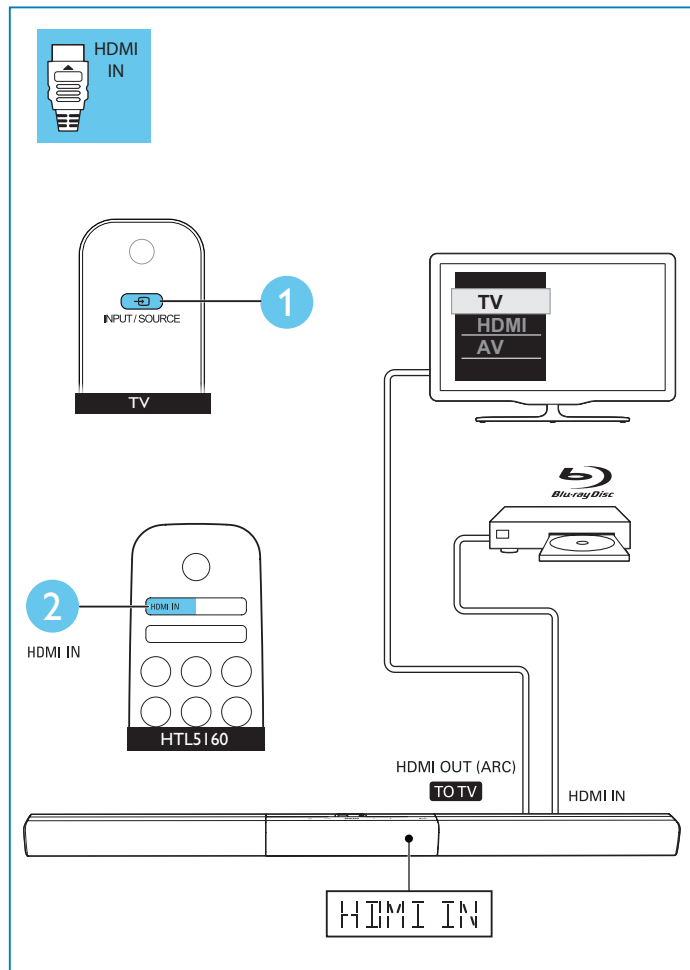
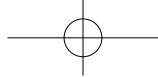
- EN** Set up network to stream music from Google Cast and Spotify Connect
- CS** Nastavením sítě můžete streamovat hudbu ze služeb Google Cast a Spotify Connect
- DA** Sæt netværket op til at streame musik fra Google Cast og Spotify Connect
- DE** Richten Sie das Netzwerk ein, um Musik über Google Cast oder Spotify Connect zu übertragen.
- EL** Εγκαταστήστε το δίκτυο για να μεταδώσετε μουσική από το Google Cast και το Spotify Connect
- ES** Configure la red para transmitir música desde Google Cast y Spotify Connect
- FI** Voit suoratoistaa musiikkia Google Cast- ja Spotify Connect -palveluista määrittämällä verkon
- FR** Configurez le réseau pour diffuser de la musique à partir de Google Cast et Spotify Connect
- HU** Állítsa be a hálózatot, hogy zenét streamelhessen a Google Cast és Spotify Connect szolgáltatásokból
- IT** Configurare la rete per riprodurre la musica da Google Cast e Spotify Connect
- NL** Stel het netwerk in om muziek te streamen van Google Cast en Spotify Connect
- NO** Konfigurer nettverket for å streame musikk fra Google Cast og Spotify Connect
- PL** Skonfiguruj sieć, aby strumieniowo przysyłać muzykę z usług Google Cast i Spotify Connect
- PT** Configurar a ligação de rede para transmitir música a partir do Google Cast e do Spotify Connect
- RO** Configurează rețeaua pentru a transmite muzică de pe Google Cast și Spotify Connect
- SK** Ak chcete prenášať hudbu zo služieb Google Cast a Spotify Connect, nastavte sieť
- SV** Ställ in nätverket på att strömma musik från Google Cast och Spotify Connect
- TR** Google Cast ve Spotify Connect üzerinden müzik akışı yapmak için ağ kurulumu yapın
- RU** Выполните настройку сети для потоковой передачи музыки из приложений Google Cast и Spotify Connect
- UK** Налаштуйте мережу для передачі музики з Google Cast та Spotify Connect
- KK** Google Cast пен Spotify Connect қолданбаларынан музыканы тасымалдау үшін, желіні реттеңіз



5

- EN** Select the correct audio source
- CS** Zvolte správný zdroj zvuku
- DA** Vælg den korrekte lydkilde
- DE** Korrekte Audioquelle wählen
- EL** Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
- ES** Seleccione la fuente de audio correcta
- FI** Valitse oikea äänilähde
- FR** Sélectionner la source audio adéquate
- HU** Válassza ki a megfelelő hangforrást
- IT** Selezionare la sorgente audio corretta
- NL** De juiste audiobron selecteren
- NO** Velg riktig lydkilde
- PT** Seleccionar a fonte de áudio correcta
- PL** Wybierz prawidłowe źródło audio
- RO** Selectarea sursei audio corecte
- SK** Výber správneho zdroja zvuku
- SV** Välj korrekt ljudkälla
- TR** Doğru ses kaynağını seçme
- RU** Выбор нужного аудиисточника
- UK** Вибір відповідного джерела аудіосигналу
- KK** Дұрыс дыбыс көзін таңдау





6

EN Play other devices

CS Spustěte z jiného zařízení

DA Afspil fra andre enheder

DE Andere Geräte abspielen

EL Εκτελέστε αναπαραγωγή άλλων συσκευών

ES Reproducezca otros dispositivos

FI Toista muilla laitteilla

FR Lire d'autres périphériques

HU Játsszon le másfélel más készülékekről

IT Riproduzione di altri dispositivi

NL Andere apparaten afspelen

NO Spill av fra andre enheter

PL Odtwarzaj z innych urządzeń

PT Reproduzir noutros dispositivos

RO Redarea de pe alte dispozitive

SK Prehrávanie iných zariadení

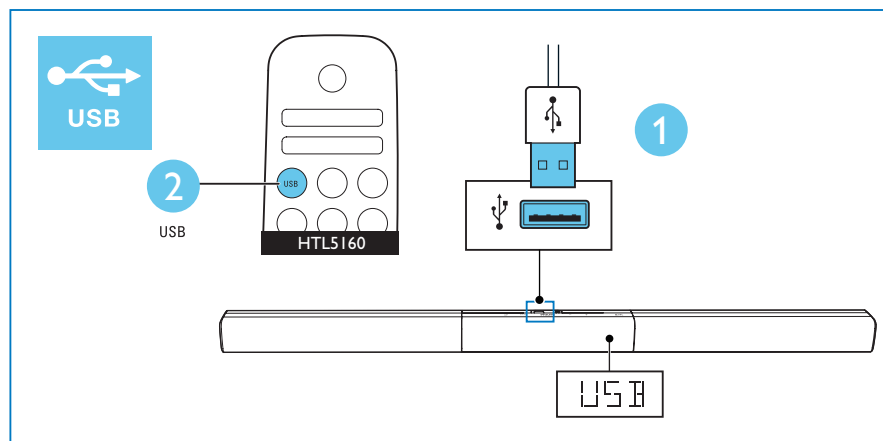
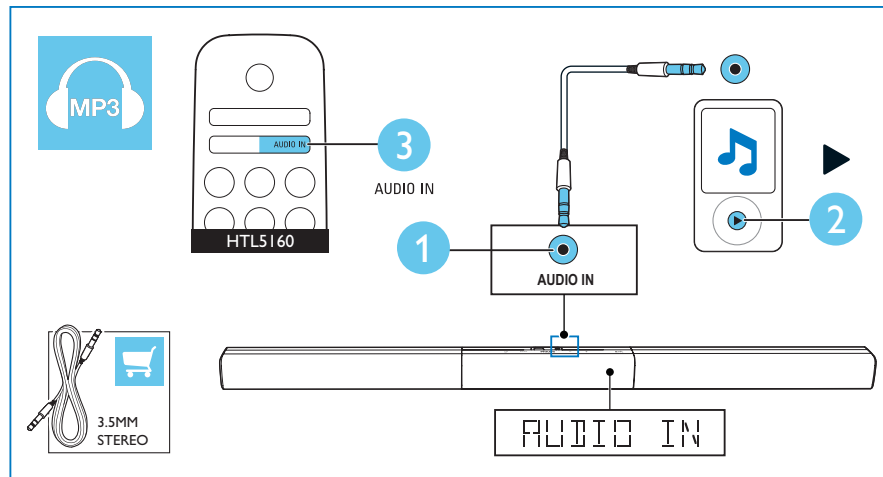
SV Spela upp från andra enheter

TR Diğer cihazlardan içerik oynatma

RU Воспроизведение с других устройств

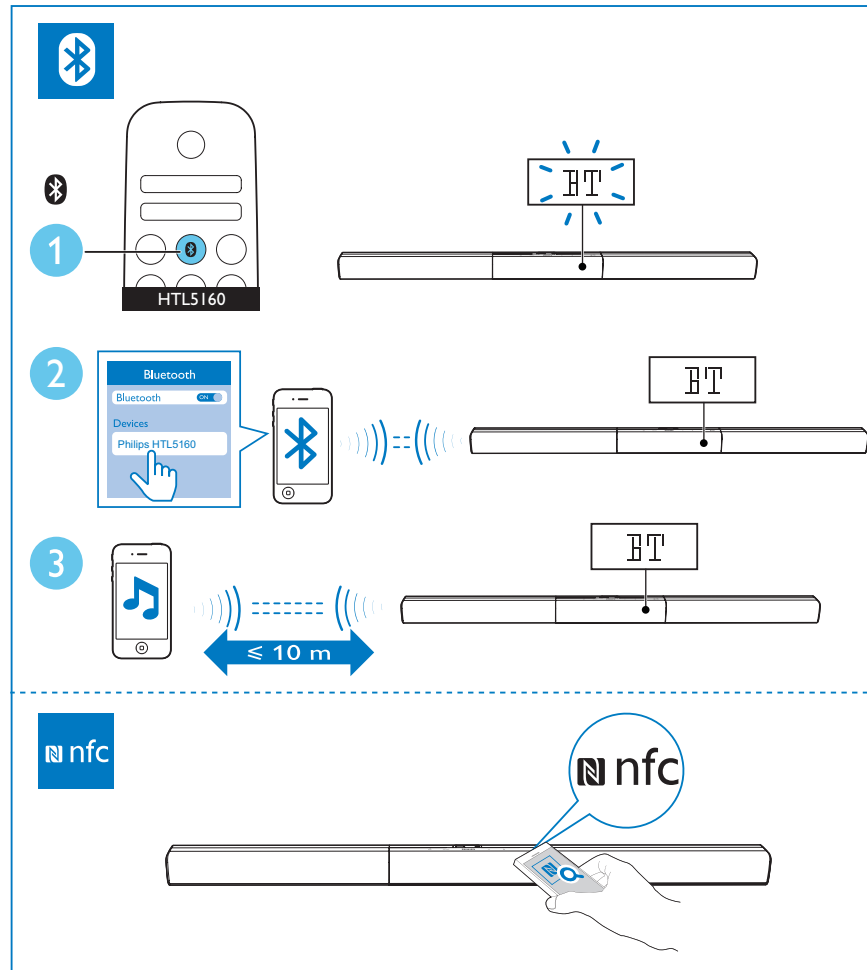
UK Відтворення з інших пристроїв

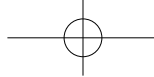
KK Басқа құрылғыларды ойнату



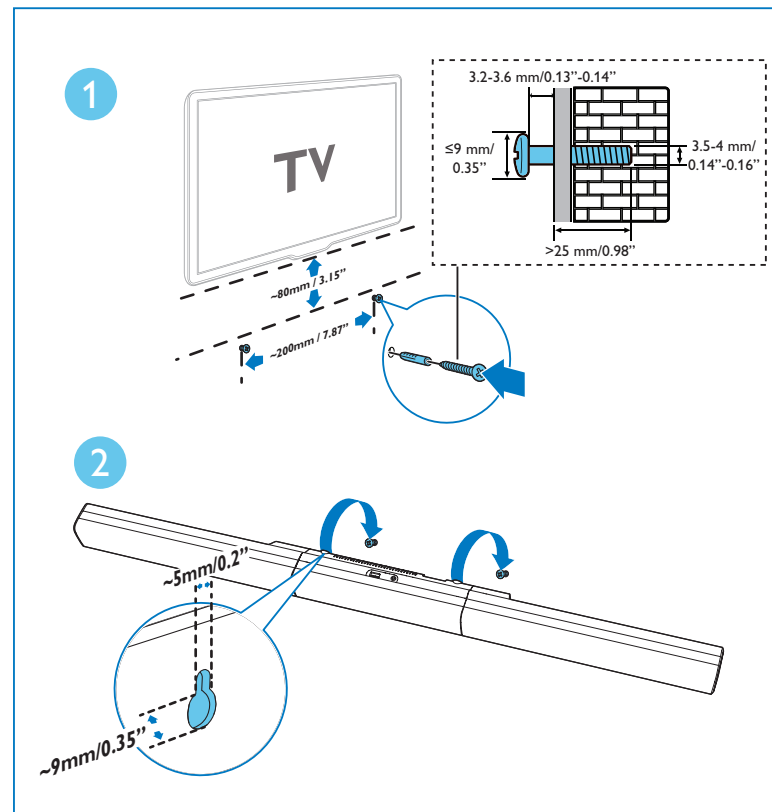
7

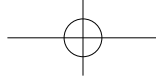
- EN** Play audio through Bluetooth or connect Bluetooth via NFC
- CS** Přehrajte hudbu přes Bluetooth nebo připojte Bluetooth přes funkci NFC
- DA** Afspil lyd via Bluetooth, eller tilslut Bluetooth via NFC
- DE** Geben Sie Audioinhalte über Bluetooth wieder, oder stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung über NFC her.
- EL** Ακούστε μουσική μέσω Bluetooth ή συνδέστε το Bluetooth μέσω NFC
- ES** Reproduce audio a través de Bluetooth o realice la conexión Bluetooth a través de NFC
- FI** Äänen toistaminen Bluetoothin kautta tai Bluetooth-yhteyden muodostaminen NFC:n kautta
- FR** Lecture de fichiers audio via Bluetooth ou connexion Bluetooth via NFC
- HU** Bluetooth-on keresztül játssza le a hangfájlokat vagy NFC segítségével csatlakoztassa a Bluetooth-t
- IT** Riprodurre l'audio tramite Bluetooth o eseguire il collegamento Bluetooth tramite NFC
- NL** Speel audio af via Bluetooth of maak een Bluetooth-verbinding via NFC.
- NO** Spill av lyd via Bluetooth, eller koble til Bluetooth via NFC
- PL** Włącz odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth lub nawiąż połączenie Bluetooth za pomocą funkcji NFC.
- PT** Reproduzir áudio através do Bluetooth ou ligar o Bluetooth via NFC
- RO** Redați semnal audio prin Bluetooth® sau conectați dispozitivul Bluetooth prin NFC
- SK** Prehrávajte zvuk cez rozhranie Bluetooth alebo pripojte rozhranie Bluetooth cez NFS
- SV** Spela upp ljud via Bluetooth eller ansluta Bluetooth via NFC
- TR** Bluetooth üzerinden müzik çalın veya NFC üzerinden Bluetooth'u bağlayın
- RU** Включите воспроизведение аудио через Bluetooth или установите подключение Bluetooth с помощью NFC
- UK** Відтворення аудіо через Bluetooth або з'єднання Bluetooth через NFC
- KK** Bluetooth аркылы дыбысты ойнату немесе NFC аркылы Bluetooth косу





- EN** Wall mount your product (optional)
CS Připevněte výrobek na stěnu (volitelné)
DA Monter produktet på væggen (valgfrit)
DE Wandmontage Ihres Produkts (optional)
EL Επιτοίχια τοποθέτηση του προϊόντος (προαιρετικά)
ES Instale el producto en la pared (opcional)
FI Kiinnitä laite seinälle (valinnainen)
FR Montage mural de votre produit (facultatif)
HU Szerelje fel a terméket a falra (opcionális)
IT Montaggio a parete del prodotto (opzionale)
NL Monteer uw product aan de wand (optioneel)
NO Monter produktet på veggen (valgfritt)
PL Montaż naścienny produktu (opcjonalnie)
PT Monte o seu produto numa parede (opcional)
RO Montează produsul pe perete (opțional)
SK Upevnite svoj výrobok na stenu (voliteľné)
SV Vägghmontera produkten (valfritt)
TR Ürününüzü (isteğe bağlı) duvara monte edin
RU Настенный монтаж (дополнительная функция)
UK Настінне кріплення виробу (додатково)
KK Өнімді қабырғаға орнатыңыз (таңдау бойынша)





EN For more information about using this product, visit www.philips.com/support

CS Více informací o použití výrobku naleznete na stránkách www.philips.com/support

DA Du kan finde yderligere oplysninger om brugen af dette produkt på www.philips.com/support

DE Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support

EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε το www.philips.com/support

ES Para obtener más información sobre este producto, visite www.philips.com/support

FI Lue lisätietoa tuotteen käytöstä osoitteesta www.philips.com/support

FR Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de ce produit, rendez-vous sur www.philips.com/support

HU A termék használatával kapcsolatos további információkkal kapcsolatban tekintse meg a www.philips.com/support weboldalt

IT Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto, visitare il sito www.philips.com/support

NL Ga voor meer informatie over dit product naar www.philips.com/support

NO Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av dette produktet, kan du gå til www.philips.com/support

PL Więcej informacji na temat korzystania z tego produktu można znaleźć na stronie www.philips.com/support

PT Para mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support

RO Pentru informații suplimentare despre utilizarea acestui produs, vizitați www.philips.com/support

SK Ďalšie informácie o používaní tohto výrobku nájdete na stránke www.philips.com/support

SV Mer information om att använda den här produkten finns på www.philips.com/support

TR Bu ürünün kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin

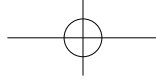
RU Дополнительную информацию об использовании устройства см. на веб-сайте www.philips.com/support

UK Докладнішу інформацію про цей виріб шукайте на www.philips.com/support

KK Өнімді пайдалану бойынша қосымша ақпаратты алу үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз



www.philips.com/support



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



Google Cast and the Google Cast badge are trademarks of Google Inc.



The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



Specifications are subject to change without notice

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL5160B_12_QSG_V1.0

